

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR

N. 94 — 2118

25 JULI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het Koninklijk besluit van 22 december 1989 houdende vaststelling van de vergoedingen verschuldigd voor het gebruik van de luchthaven Brussel-Nationaal

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op wet van 27 juni 1937 houdende herziening van de wet van 16 november 1919 betreffende de regeling der luchtvaart, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het statuut van de Regie der Luchtwegen, gevoegd bij het Koninklijk besluit van 5 oktober 1970, inzonderheid op artikel 14, gewijzigd bij het Koninklijk besluit nr. 425 van 1 augustus 1986;

Gelet op het Koninklijk besluit van 10 december 1987, waarbij de Regie der Luchtwegen gemachtigd wordt deel te nemen aan de naamloze vennootschap, opgericht onder de benaming « N.V. Brussels Airport Terminal Company S.A. », afgekort: « B.A.T.C. »;

Gelet op het Koninklijk besluit van 22 december 1989 houdende vaststelling van de vergoedingen, verschuldigd voor het gebruik van de luchthaven Brussel-Nationaal, gewijzigd bij de Koninklijke besluiten van 18 juli 1991 en 17 maart 1994;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën van 5 mei 1994;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd, op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat vóór 1987 de kapitaalsinvesteringen en de investeringen voor groot onderhoud van de Regie der Luchtwegen gefinancierd werden door de Staat, via het Bijzonder Fonds, en dat sinds 1987 de Regie der Luchtwegen zelf instaat vóór deze uitgaven;

Overwegende dat derhalve deze kosten niet werden doorgerekend bij de tariefbepaling van de luchthavenvergoedingen en dat er bij de uitbreiding van de luchthaventerminal door de Regie reeds bij de 4 miljard frank investeringen werden uitgevoerd voor de infrastructuur aan de luchtzijde;

Overwegende dat een tariefverhoging van de landings- en opstijgingsvergoedingen van 20 % de concurrentiepositie van de luchthaven Brussel-Nationaal ten opzichte van de omringende luchthavens niet in het gedrang brengt, aangezien deze luchthavens hogere tarieven toepassen;

Overwegende dat een snelle prijszetting bij Koninklijk besluit onontbeerlijk is om alle betrokken luchtvaartmaatschappijen een voldoende meldingstijd te laten;

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, § 1 van het Koninklijk besluit van 22 december 1989 houdende vaststelling van de vergoedingen verschuldigd voor het gebruik van de luchthaven Brussel-Nationaal, gewijzigd bij het Koninklijk besluit van 18 juli 1991, wordt het tarief per ton van 90 frank en 110 frank van de landings- en opstijgingsvergoeding vervangen door respectievelijk 116 frank en 143 frank en het bedrag van de minimale vergoeding en opstijging van 600 frank door 779 frank.

Art. 2. Artikel 17, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door het volgende lid :

« De in artikel 4 bepaalde vergoeding wordt beschouwd gebonden te zijn aan het in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerde indexcijfer der consumptieprijsen van de maand december 1990. »

Art. 3. In artikel 17 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij Koninklijk besluit van 18 juli 1991, wordt tussen het tweede en het derde lid het volgende lid ingevoegd :

« De in artikel 2, § 1 bepaalde vergoedingen worden beschouwd gebonden te zijn aan het in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerde indexcijfer der consumptieprijsen van de maand december 1993. »

Art. 4. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1994.

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 94 — 2118

25 JUILLET 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 1989 fixant les redevances dues pour l'utilisation de l'aéroport de Bruxelles National

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1937 portant révision de la loi du 16 novembre 1919 relative à la réglementation de la navigation aérienne, notamment l'article 5;

Vu le statut de la Régie des Voies aériennes, annexé à l'arrêté royal du 5 octobre 1970, notamment l'article 14, modifié par l'arrêté royal n° 425 du 1er août 1986;

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 1987, autorisant la Régie des Voies aériennes à participer à la société anonyme à constituer sous la dénomination « N.V. Brussels Airport Terminal Company S.A. », en abrégé : « B.A.T.C. »;

Vu l'arrêté royal du 22 décembre 1989 fixant les redevances dues pour l'utilisation de l'aéroport de Bruxelles National, modifié par les arrêtés royaux des 18 juillet 1991 et 17 mars 1994;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances du 5 mai 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'avant 1987 les investissements en immobilier et gros entretien de la Régie des Voies aériennes étaient financés par l'Etat via le Fonds spécial et que depuis 1987 la Régie est responsable de ses dépenses;

Considérant dès lors que ces coûts n'ont pas été inclus lors de la fixation des tarifs des redevances aéroportuaires et qu'à l'occasion de l'expansion du terminal aéroportuaire la Régie a déjà effectué un investissement de près de 4 milliards de francs pour l'infrastructure du côté air;

Considérant qu'une augmentation des redevances de l'atterrissage et du décollage de 20 % ne compromet pas la position concurrentielle de l'aéroport de Bruxelles National par rapport aux aéroports environnants, étant donné que ces aéroports appliquent des tarifs plus élevés;

Considérant qu'une fixation rapide de prix par arrêté royal est indispensable pour assurer à toutes les compagnies aériennes concernées une période d'annonce suffisamment longue;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 22 décembre 1989 fixant les redevances dues pour l'utilisation de l'aéroport de Bruxelles National, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, le tarif par tonne des redevances de l'atterrissage et du décollage de 90 francs et de 110 francs est modifié respectivement par 116 francs et 143 francs et le montant minimum de la redevance par atterrissage ou par décollage de 600 francs par 779 francs.

Art. 2. L'article 17, alinéa 2, du même arrêté, est remplacé par l'alinéa suivant :

« La redevance prévue à l'article 4 est censée être liée à l'indice des prix à la consommation du mois de décembre 1990 publié au *Moniteur belge*. »

Art. 3. Dans l'article 17 du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 18 juillet 1991, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas deux et trois :

« Les redevances prévues à l'article 2, § 1^{er}, sont censées être liées à l'indice des prix à la consommation du mois de décembre 1993 publié au *Moniteur belge*. »

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1994.

Art. 5. Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 juli 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen
en Overheidsbedrijven,
E. DI RUPO

Art. 5. Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 juillet 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Communications
et des Entreprises publiques,
E. DI RUPO

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 94 — 2119

18 JULI 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 december 1967 betreffende de rechten van de gewezen kolonisten binnen het raam van het stelsel voor rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 36 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, inzonderheid op de artikelen 11, § 3, en 14, § 1, gewijzigd bij de wetten van 6 februari 1976 en 30 maart 1994 en bij het koninklijk besluit van 19 december 1984;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 44;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 december 1967 betreffende de rechten van de gewezen kolonisten binnen het raam van het stelsel voor rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 26 november 1971 en 13 februari 1976, en op artikel 2, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 27 maart 1970, 26 november 1971 en 13 februari 1976;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat dit besluit, dat op hetzelfde ogenblik uitwerking moet hebben als artikel 117 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale maatregelen, zo spoedig mogelijk dient genomen te worden opdat de sociale verzekeringsfondsen op grond van de nieuwe wettelijke bepalingen de bijdragen voor de gewezen kolonisten kunnen innen op de bij dit besluit vastgestelde nieuwe wijze;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en van Onze Minister van de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1, laatste lid van het koninklijk besluit van 29 december 1967 betreffende de rechten van de gewezen kolonisten binnen het raam van het stelsel voor rust- en overlevingspensioenen der zelfstandigen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 februari 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Deze bijdrage wordt, voor de gehele periode vatbaar voor regularisatie, vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller voor het jaar in de loop waarvan de regularisatieaanvraag werd ingediend die is van de breuk die weerhouden wordt met het oog op de toepassing van artikel 11, § 3, van het koninklijk besluit nr. 36 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, en de noemer gelijk is aan 96,05. »

Art. 2. Artikel 2, § 3, laatste lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 februari 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De bijdrage van F 506 wordt, voor de periode vatbaar voor regularisatie die een aanvang neemt vanaf de aanvraag tot regularisatie, ieder jaar vermenigvuldigd met een breuk waarvan de teller voor het bedoelde jaar die is van de breuk die weerhouden wordt met het oog op de toepassing van artikel 11, § 3, van het koninklijk besluit nr. 36 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, en de noemer gelijk is aan 96,05. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking vanaf 1 januari 1994.

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 94 — 2119

18 JUILLET 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 décembre 1967 relatif aux droits des anciens colons dans le cadre du régime de la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, notamment les articles 11, § 3, et 14, § 1er, modifiés par les lois du 6 février 1976 et du 30 mars 1994 et par l'arrêté royal du 19 décembre 1984;

Vu l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 44;

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1967 relatif aux droits des anciens colons dans le cadre du régime de la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, notamment l'article 1er, modifié par les arrêtés royaux des 26 novembre 1971 et 13 février 1976, et l'article 2, modifié par les arrêtés royaux des 27 mars 1970, 26 novembre 1971 et 13 février 1976;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le présent arrêté qui doit produire ses effets en même temps que l'article 117 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, doit être pris au plus vite afin que les caisses d'assurances sociales puissent procéder, sur base des nouvelles dispositions légales, à la perception des cotisations pour anciens colons, selon le nouveau mode fixé par le présent arrêté;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Ministre des Petites et Moyennes Entreprises,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er, dernier alinéa de l'arrêté royal du 29 décembre 1967 relatif aux droits des anciens colons dans le cadre du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié par l'arrêté royal du 13 février 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« Cette cotisation est, pour toute la période susceptible d'être régularisée, multipliée par une fraction dont le numérateur est, pour l'année au cours de laquelle la demande de régularisation a été introduite, celui de la fraction retenue en vue de l'application de l'article 11, § 3, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, et le dénominateur égal à 96,05. »

Art. 2. L'article 2, § 3, dernier alinéa du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 13 février 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« La cotisation de F 506 est, pour la période susceptible d'être régularisée qui court à partir de la demande de régularisation, multipliée chaque année par une fraction dont le numérateur est, pour l'année en cause, celui de la fraction retenue en vue de l'application de l'article 11, § 3, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, et le dénominateur égal à 96,05. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1994.